

No. 14311

SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE

**Declaration of acceptance of the obligations contained in
the Charter of the United Nations. São Tomé, 13 August 1975**

Authentic text: French.

Registered ex officio on 16 September 1975.

SÃO TOMÉ-ET-PRÍNCIPE

**Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la
Charte des Nations Unies. São Tomé, 13 août 1975**

Texte authentique : français.

Enregistrée d'office le 16 septembre 1975.

SÃO TOMÉ-ET-PRÍNCIPE : DÉCLARATION¹ D'ACCEPTATION DES OBLIGATIONS CONTENUES DANS LA CHARTE DES NATIONS UNIES

Conformément Article 4 Charte Nations Unies et au nom Gouvernement République démocratique de São Tomé-et-Príncipe, j'ai l'honneur présenter à Votre Excellence demande d'admission République démocratique de São Tomé-et-Príncipe comme Membre Organisation Nations Unies avec tous droits, privilèges et devoirs qui en découlent.

Je déclare que République démocratique de São Tomé-et-Príncipe accepte obligations contenues dans Charte Nations Unies et qu'elle s'engage solennellement à accomplir ces obligations.

Le Gouvernement République démocratique de São Tomé-et-Príncipe saurait gré à Votre Excellence de bien vouloir saisir Conseil sécurité Organisation Nations Unies de cette demande d'admission République démocratique de São Tomé-et-Príncipe.

Premier Ministre, Ministre affaires étrangères
et Ministre défense nationale
de République démocratique de São Tomé-et-Príncipe,
MIGUEL TROVOADA

¹ Télégramme parvenu au Secrétaire général le 16 août 1975. Par la résolution 3364 (XXX)* qu'elle a adoptée à sa 2351^e séance plénière, le 16 septembre 1975, l'Assemblée générale a admis São Tomé-et-Príncipe à l'Organisation des Nations Unies.

* Nations Unies, *Documents officiels de l'Assemblée générale, trentième session, Supplément n° 34 (A/10034)*, p. 2.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

**SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE: DECLARATION¹ OF ACCEPTANCE OF
THE OBLIGATIONS CONTAINED IN THE CHARTER OF THE
UNITED NATIONS**

In accordance with Article 4 of the Charter of the United Nations and on behalf of the Democratic Republic of São Tomé and Príncipe, I have the honour to submit the application of the Democratic Republic of São Tomé and Príncipe for admission to membership in the United Nations, with all the rights, privileges and duties which that entails.

I declare that the Democratic Republic of São Tomé and Príncipe accepts the obligations contained in the Charter of the United Nations and that it solemnly undertakes to carry out those obligations.

The Government of the Democratic Republic of São Tomé and Príncipe would be grateful if you would transmit this application to the United Nations Security Council.

Prime Minister, Minister for Foreign Affairs
and Minister of National Defence
Democratic Republic of São Tomé and Príncipe,
MIGUEL TROVOADA

¹ Cable received by the Secretary-General on 13 August 1975. By resolution 3364 (XXX)* adopted by the General Assembly at its 2351st plenary meeting on 16 September 1975, São Tomé and Príncipe was admitted to membership in the United Nations.

* United Nations, *Official Records of the General Assembly, Thirtieth Session, Supplement No. 34 (A/10034)*, p. 2.